THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY

CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD.

CANADA

א נאציאנאל־איבערשע צייטונג פאר אידישע און קענעדער ענינים בפרט און פאר אלוועלטליכע ענינים בכלל, און וועלכע איז אנערקענט איבעראל אלס אזעלכע. —

VOLUME III. No. 1061 | Toronto Sunday September 3 1916 | ה. אלול פרשה תצא תרע״ו. | זונטאג דער 3טער סעפטעמבער, 1916 | PRICE: ONE CENT

עסטרייכער פערלאזען הערמאנשטאדט רומענער געהען ווייטער אין אונגארן

הינדענבורג שיקט אן ארמיי אבצושטעלען די זיעגרייכע רומענער. רוסען פאנגען אן א נייע אפענסיווע אויף לעמבערג.

גריכענלאנד בלייבט נייטראל

ווין סעפטעמבער, 2.

לויט אן אפיציעלען בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען, האבען די עסטרייכער אבגעליידיגט הערמאנשטאדט און סעפסי־זענט־געארגי, אויף וועלכע די רומענער האבען אוואנסירט ווייטער אין טראנסילוואניא.

הערמאנשטאדט איז 18 מייל אין אונגארן און סעפסי־זענט געארגי איז 18 מייל פון צפון פון קראנשטאדט, דאס הייסט ארום 30 מייל אין אונגארן.

דער אפיציעלער עסטרייכישער בעריכט איז פערעפענטליכט געווארען אין בערלין דעם 1־טען סעפטעמבער און לעזט זיך טהיילווייז ווי פאלגט:

ארום ארסאווא אויפן טייך דונאי איז דער שונא צוריקגעשטויסען געווארען אויף די איבעריגע טהיילען פון פראנט.

היינט האט קיין נייע׳ס ניט פאסירט.

הערמאנשטאדט און סעפסי־זענט געארגי האבען מיר פערלאזען דעם 30טען אויגוסט.

הינדענבערג שיקט הילף די עסטרייכער.

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

גענעראל פאן־הינדענבורג וועלכער איז יעצט דער הויפט פונם דייטשען גענעראל שטאב האט געשיקט הילף די עסטרייכער צו זעהען אבשטעלען די אפענסיווע פון די רומענער און די רוסען אין טראנסילוואניא.

אזוי מעלדעט א בעריכט וועלכער איז דא היינט ערהאלטען געווארען פון האאג.

דער בעריכט, זאגט גענעראל פאן־הינדענבורג האט אריינגעשיקט אין עסטרייך נאך 50.000 דייטשע סאלדאטען צו העלפען אבשטעלען די רוסיש רומענישע ארמייען.

דער זעלבער בעריכט זאגט אז די עסטרייכער האבען אנגעפאנגען אבצוליירינגען מארין וואסארעלי 66 מייל אין אונגארן.

פייערכטליכע שלאכטען קומען פאר אין די ברעג אויפן טראנסילוואניא גרענעץ וואו די עסטרייכער שטריינגען זיך אן מיט אלע קרעפטען אבצוהאלטען די הויפט רומענישע ארמיי.

טראצדעם אבער האלטען די רומענער אין אוואנסירען.

וואו די דייטשען וועלען זיך שלאגען.

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

א טעלעגראמע וועלכע איז דא ערהאלטען געווארען פון פאריז מעלדעט אז דער דייטשער פלאן איז אנצוגרייפען די רומענישע ארמיי אויפ׳ן דרום זייט פונ׳ם רומענישען גרענעץ, ווי עס ווערט בעריכטעט קאנצענטרירען דארט די דייטשען גרויסע ארמייען, און וועלען אין גיכען אנפאנגען גרויסע שלאכטען.

פאן הינדענבורג ווערט ערקלעהרט פלאנט פריהער אנצופאנגען אן אפענסיווע געגען די רומענער פון דונאי.

ווי די זאך זאל אבער ניט זיין, די דייטשען גרייטען זיך פאר א שטארקער אפענסיווע געגען די רומענער.

רומעניענס פלענער.

פון פעטראגראד קומט א בעריכט אז געגוי ווייס מען ניט די פלענער פון רומעניען, איין זאך ווייס מען אבער זיכער, אז רומעניענס ווייטערדיגע פלענער זענען פאר די קומענדע הריי מאנא־

נען דאס הייסט סעפטעמבער, אקטאבער און נאוועמבער צו אטאקירען דעם עסטרייך אונגארישען גרענעץ פון דריי זייטען, סייבען די סיטואציע וועט זיך בייטען און עס וועלען נויטיג זיין אנדערע פלענער.

בולגאריען ערקלעהט אפיציעל קריעג

סאפיא, סעפטעמבער, 2.

היינט פריה האט די בולגארישע רעגירונג אפיציעל ערקלעהרט קריעג רומעניען.

די קריעגס ערקלעהרונג איז אפיציעל איבערגעגעבען געווארען צום רומענישען אמבאסאדאר אין סאפיא.

די קריעגס ערקלעהרונג איז בעקאנט געווארען וזייט און ברייט איבער׳ן לאנד דורך פלאקאטען.

גריכענלאנד בלייבט נייטראל

קעניג נאך אין אטהענס.

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

די פאליטישע לאגע אין גריכענלאנד נעהמט אלין א מעהר ערנסטערען כאראקטער. קלאנגען האבען זיך שוין געהאט פערשפרייט אז דער גריכישער קעניג האט אבגעדאנקט פון טראהן, ווי עס ווייזט אבער אויס, איז ער נאך אויפן טראהן, און נעכטען, האט די רעגירונג אין אטהענס ארויסגעשיקט א נאטע צו די קריעגס פיהרענדע לענדער, אז אין דער צייט פון שלאכטען אויף גריכישער טעריטאריע זאלען זיי שאנעווען די אלטערטהימער פון גריכענלאנד ווי אלטע מאנומענטען, און אנדערע נאציאנאלע זאכען.

דיזע ערקלעהרונג פון דער רעגירונג האט נאך ארויסגערופען, א גרעסערען טומעל צווישען דער בעפעלקערונג.

דאס הייסט אז גריכענלאנד וועט בלייבען נייטראל אפילו ווען די קריעגס פיהרענדע לענדער וועלען אריין ווייטער אין לאנד.

פון זשענעווא קומט א בעריכט אז אין אטהענס קומט פאר א רעוואלוציאן, און די סאלדאטען פון די עלליים מוזען האלטען ארדנונג אין שטאדט

א טעלעגראמע פון אטהענס מעלדעט אויך אז דער גריכישער מארין מיניסטער האט פערבאטען די אפיצערען און מאטראזען פון דער פלאטע צו פערלאזען זייערע פלעצער, און זאלען זיין גרייט.

דער זעלבער בעריכט מעלדעט אז 23 קריעגס שיפען פון די עלליים זענען אנגעקומען אין פערו.

וועט פערבלייבען נייטראל.

ווי עס ווייזט אויס וועט דאך גריכענלאנד בלייבען נייטראל.

ראנערשטאג האבען די פערשיעדענע אמבאסאדארען פון די עלליים געהאט א קאנפערענץ מיט׳ן גריכישען קעניג קאנסטאנטין אבער זיי האבען ביי איהם גאר נישט געקענט אויספיהרען.

גלייך נאך דער קאנפערענץ האבען זיך עס פערשפרייט די קלאנגען אז דער קעניג איז אנטלאפען און ענגליכעם

דער קעניג איז אבער געבליבען ביי זיינס אז גריכענלאנד וועט בלייבען נייטראל אונטער אלע אומשטענדען ביז די לאגע וועט זיך ענדערען.

רוסען געהען ווידער איוף לעמבערג

פעטראגראד סעפ, 2

אן אפיציעלער בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען מעלדעט, אז די רוסען האבען אנגעפאנגען א נייע אפענסיווע אויף לעמבערג.

דער בעריכט מעלדעט

אין דער דירעקציאן פון זלאטשאוו 40 מייל מזרח פון לעמבערג און אויף דער צוויזטער זייט פון הייליטש האבען אונזערע טרופען אנגעפאנגען א נייע אפענסיווע, די עסטרייכער ווייזען ארויס א שטארקען ווידערשטאנד און מאכען אויך קאנטער אטאקעס, זיי זענען אבער געצוואונגען זיך צוריקצוציהען

דער אפיציעלער וויענער בעריכט גיעט צו אז די רוסען האבען בעגייט זייער אפענסיווע אין גאליציען און אין בוקאווינע, אבער דער בעריכט זאגט אז די רוסישע אטאקעס זענען צוריק געשטויסען געווארען.

דער בעריכט לעזט זיך ווי פאלגט:

אין די קארפאטען און ארום סטאניסלאוו זענען די רוסען איבעראל צוריקגעשטויסען געווארען

רוסען נעהמען 15.000 געפאנגענע אין איין טאג

זיי האבען אבער ניט געוואונען קיין פאזיציעס.

דער אפיציעלער בעריכט וועלכער איז דא ערהאלטען געווארען פון פעטראגראד מעלדעט, אז בלויז אין איין טאג האבען די רוסען פערנומען 15,501 געפאנגענע סאלדאטען און 280 אפיצערען, צווישען די געפאנגענע זענען 2,400 דייטשען די איבעריגע זענען עסטרייכער.

די רוסען האבען אויך פערנומען זעקס הארמאטען, 55 מאשין ביקסען און זיעבען באמבען ווארפער.

אבער טראץ די גרויסע שלאכטען, ביי וועלכע די רוסען האבען פערנומען אזוי פיעל געפאנגענע, האבען דאך די רוסען ניט פערנומען קיינע פאזיציעס, בלויז אין די קארפאטען זאגט דער בעריכט האבען די רוסען געוואונען עטליכע בערג פאזיציעס.

דער אפיציעלער רוסישער בעריכט זאגט אז פיערבטליכע שלאכטען זענען פארגעקומען ארום לאקאסטש, וואו די רוסען האבען געהאט א קליינעם ערפאלג,

אין די איבעריגע פלעצער זאגט דער בעריכט זענען די רוסען צוריקגעשטויסען געווארען.

עס ווערט אויך בעריכטעט אז אויפ׳ן פלאץ פון גענעראל פאן־הינדענבורג וועלכער איז פונ׳ם קייזער בעשטימט געווארען אלס הויפט פונ׳ם דייטשען גענעראל שטאב איז בעשטימט געווארען פרינץ לעאפאלד פון באווארען וועלכער האט קאמאנדירט די דייטשע ארמייען אויפ׳ן פינסק פראנט.

דיזע בעשטימונג איז היינט אפיציעל אנאנסירט געווארען אין בערלין.

הויפט פונ׳ם בולגארישען גענעראל שטאב טויט

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

גענעראל יאסטאף דער הויפט פונ׳ם בולגארישען גענעראל שטאב איז נעכטען פלוצלינג געשטארבען אין סאפיא די הויפט שטאדט פון בולגאריען.

לויט אפיציעלע בעריכטען וועלכע זענען פערעפענטליכט געווארען אין בערלין איז גענעראל יאסטאף געשטארבען פון אפאנדעסיטיס, קיינער אבער גלויבט ניט די בעריכטען און מען דענקט אז א גרויסע געהיימניס איז פערוויקעלט אינ׳ם טויט פונ׳ם גרויסען בולגארישען סטראטעג.

גענעראל יאסטאף איז געווען איינער פון די גרעסטע סראטעווען וואס בולגאריען האט פערמאגט.

בולגאריען האט איהם צו פערדאנקען פאר׳ן ערפאלג וואס זי האט געהאט אין יעצטיגען קריעג, ער איז בעשטימט געווארען צו זיין אמט אין סעפטעמבער פון לעצטען יאהר ווען בולגאריען איז אריין אין קריעג און גענעראל יאסטאף האט זיך דאן גענומען צו די סערבען מיט גרויס ערפאלג.

דער פערשטארבענער איז אויך געווען א גרויסער דיפלאמאט, מיט 4 יאהר צוריק איז ער געווען דער פארשטעהער פון בולגאריען ביים באלקאן וועלכער איז אבגעהאלטען געווארען אין לאנדאן.

אידישער סאלדאט אנגעקלאגט פאר דעזערטירען

בעני ליטמאן א 16 יאהריגער אינגעל איז נעכטען פריה געבראכט געווארען אין פאליס קאורט אויף דער קלאגע אז ער האט דעזערטירט פון זיין רעגימענט.

בעני איז א בוגלער אינ׳ם 139־טען באטאליאן.

דער קראון אטארני און דער דזשאדזש זענען געווען איינשטימיג אז בעני איז נאך צו יונג, און ער איז בעפריט געווארען.

וואס עס האט געצוואונגען צו דעזערטירען איז ניט בעקאנט.

אכט שטונדיגער ארבייטס טאג אנגענומען אין קאנגרעס

) : : (

וואשינגטאן, סעפטעמבער, 2.

כדי צו פערהיטען די מעגליכקייט פון א גענעראל סטריק אויף אלע אייזענבאהנען פון אמעריקא האט דער קאנגרעס אנגענומען דאס געזעץ פון אן אכט שטונדיגען ארבייטס טאג, לויט דאס איז געווען רעקאמענדירט פון פרעזידענט ווילסאן.

אויב דער סענאט וועט ניט מאכען קיין גרויסע ענדערונגען אין דעם געזעץ זענען די בראדערהוד מיטגליעדער צופריעדען מיט דעם געזעץ, און דער בעשלוס ארויסצורופען דעם גענעראל סטרייק דעם פערטען סעפטעמבער וועט צוריקגערופען ווערען.

• דער ביל דארף אריין אין קראפט דעם ערשטען יאנואר 1917.

אטאווא, סעפטעמבער, 2.

אין פערבינדונג מיט דעם געפלאנטען גענעראל סטרייק געפינען זיך א סך קענעדער ארבייטער אין א שלעכטער לאגע. צוליעב פאלגענדער אורזאכע:

אין קענעדע איז פארהאן א געזעץ אז אלע ארבייטער וואס זענען בעשעפטיגט ביי טראנספארטאציע אדער אנדערע ארבייטען וואס האבען צו טהון מיט׳ן גאנצען פאלק, טארען אין א צייט פון א סכסוך די ארבייטער ניט ארויסגעהען אין סטרייק איידער די ארביטרייטארס וואס זענען בעשטימט פון דער רעגירונג האבען געהאנדעלט וועגען און האבען ניט געקענט ברענגען צו א שלום.

צווישען די פיער הונדערט טויזענד באהן־ארבייטער געפינען זיך א סך קענעדער ארבייטער היופטזעכליך אויף די ליניען וואס שליסען איין קענעדער טעריטאריע. אט די דאזיגע ארבייטער האט דער ארבייטס מיניסטער געוואארענט ניט צו איבערטרעטען די קענעדער געזעצען.

שרעקליכער הונגער אין סיריען

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

די „דיילי ניוס” דרוקט אן אינטערוויו פון אן אנטלאפענעם פון סיריען, וועלכער לויטעט דאס א שרעקליכער הונגער בושעוועט איצט אין דער גאנצער געגענד פון ירושלים. צוויי דריטעל פון דער דארפישער בעפעלקערונג זענען אויסגעשטארבען פון הונגער און טיפוס קראנקהייט.

דער אינטערוויו זאגט אויך אז אין לבנון איז די לאגע נאך ערגער, און דאס ענווער פאשא האט אויפ׳ן בעפעהל פון דער טערקישער רעגירונג פערבאטען דאס אימפארטירען פון תבואות אין לבנון אלס א שטראף פאר זייערע סימפאטיען צו פראנקרייך.

עס ווערט אנגעגעבען אז הונדערט טויזענד מענשען זענען אויסגעשטארבען פון הונגער און טויזענדער זענען געשטארבען פון דער מגפה.

דייטשען פערלירען די לעצטע קאלאניע אין איסט אפריקא.

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

גענעראל סמוטס דער הויפט קאמאנדיר פון דער ענגלישער ארמיי אין איסט אפריקא האט נעכטען בעריכטעט, אז די דייטשען אינם יענעם געגענד האלטען זיך אין צוריקציהען.

ער האט אויך בעריכטעט אז ער האט פערנומען מארגארא, די הויפט שטאדט פון דער דייטשער רעגירונג אין איסט אפריקא.

און אז די דייטשע פראוויזישיאנאל רעגירונג האט זיך צוריקגעצויגען אין די בערג.

לויט׳ן בעריכט הייסט עס אז די דייטשען האבען שוין אלעס פערלוירען אין איסט אפריקא און האבען דארט ניט קיין פלאץ.

דיענסטאג ערעפנען זיך די היגע פאלקס שולען

) : : (

קומענדען דיענסטאג וועלען זיך עפענען די סקולס אין טאראנטא, און כאטש א סך פון די ווייסע ״חברה׳ניקעס וועט אפשר די נייעס ניט שטארק שמעקען אויסצובייטען דאס פרייע ארומלויפען אויף זיין פערשפארט צווישען די פיער ווענט פון דער סקוהל־געביידע, וועט שוין אבער קיין זאך אין דער וועלט ניט העלפען. דיענסטאג דער פינפטער סעפ איז בעשטימט דער ערעפנונגס טאג, און ווי די באארד אף עדיוקיישאן פערזיכערט איז אלעס אויפ׳ן בעסטען אופן פארבערייטעט פאר׳ן קומענדען יאהר, כאטש א סך לעהרער זענען אוועק צו די סאלדאטען, דאך איז פאראן גענוג פאר די היגע סקולס.

גרויסע לופט שלאכטען איופ׳ן סאם פראנט

) : : (

דייטשען פערלירען 27 לופט שיפען

לאנדאן, סעפטעמבער, 2.

טראצדעם וואס אויפ׳ן סאם פראנט הערשען נעדיכטע טומאנען פון דעסטוועגען קומען דארטען פאר גרויסע לופט־שלאכטען.

און ווי בעריכטען מעלדען זענען נעכטען פאר מיטאג ארונטערגעבראכט געווארען 4 דייטשע לופט שיפען פון פראנצויזישע האדמאטען, און דריי אנדערע ארום פעראן, און נאך צוויי זענען שטארק בעשעדיגט געווארען.

נאך צוויי דייטשע לופט שיפען זענען ארונטערגעבראכט געווארען אויפ׳ן סאם פראנט פון פראנצויזישע לופט הארמאטען און נאכמיטאג זענען פערניכטעט געווארען נאך דריי לופט שיפען

פאר דער גאנצער צייט וואס די שלאכטען זענען אנגעגאנגען האבען די פראנצויזען פערלוירען איין לופט שיף און די ענגלענדער 5 לופט שיפען.

טהענקסגיווינג דעי בעשטימט אויף מאנטאג.

אטאווא, סעפטעמבער, 2.

דורך אן ארדער אין קאונסיל איז בעשטימט געווארען אז מאנטאג דעם 9־טען סעפטעמבער זאל זיין טהענקסגיווינג דעי.

פיער טויטענפעלע פון קינדער פאראליזירונג.

ווי א בעריכט פון דער באארד אף העלטה לויטעט, זענען פאר דעם חודש אויגוסט געווען פערציג קראנקען פעלע פון קינדער פאראליזירונג פון וועלכע פיער זענען געשטארבען די טויטענפעלע זענען געווען אין: לאנדאן, סט. טהאמאס, וועסט לארען, און ניומארקעט, אין טאראנטא איז בלויז געווען איין קראנקען פאל.

וועלען פייערען זייער פינף יעהריגען יובילעאום אין מעסי האל.

די היגע פריץ שול, וואו הונדערטער אידישע קינדער בעקומען א אידישע ערציהונג וועט, ווי מען לאזט אונז וויסען פייערען איהר פינף יעהריגען יובילעאום שבת אווענד דעם 14־טען אקטאבער אין מעסי האל.

דאס וועט זיין דער געוועהנליכער סוכות קאנצערט, וועלכען די שול גיט אלע יאהר, אבער צוליעב דעם, וואס עס ווערט 5 יאהר זייט די שול עקזיסטירט וועט די פראגראם פונם קאנצערט בעשטעהן פון פיעלע פאלקס־זאכען, א סארט „רעוויו” פון דער גאנצער צייט פון דער פינף־יעהריגער עקזיסטענץ.

אויב איהר ווייסט ניט וועגען א געוויסען געזעץ?

ווען איהר האט א קייס, וועגען רענט איינמאהנען, ווען מען בעצאהלט אייך ניט קיין וויידזשעס אדער אן אנדערען חוב.

ווען איהר דארפט אייגעם קלאגען, אדער זיך פערטהיידיגען.

ווען איהר דארפט וויסען וועגען דער געזעצליכקייט פון אייערע מאר גערדזשעס.

ווען איהר ווילט וויסען וועגען א געוויסען קענעדער געזעץ, ווי ווע גען ווערען א בירגער, געזעצליכעראקומענטען א. ד. ג.

שרייבט דאן אייער פראגע קלאהר און דייטליך צום ״אידישען זשורנאל”, און איהר וועט בעקומען אן ענטפער דורך דער צייטונג פון א פעהיגען היגען אידישען לאיער.

עס וועט אייך גאר ניט קאסטען.

דאס טהוט דער אידישער זשורנאל פאר זיינע לעזער

שרייבט צום ׳אידישען זשורנאל און אלעס וועט אייך ערקלעהרט ווערען.

אדרעסירט אלעם

אידישער זשורנאל

257 קווין וועסט

דעמאקראטישע סטייט קאנווענשאן נאמינירט א אידישען גאווערנאר

נאמינירטער א רייכער איד

(ספעציעל צום „אידישען זשורנאל”.)

יוטהא, סעפטעמבער, 2.

די דעמאקראטישע סטייט פארטיי פון יוטא וועלכע האלט איצט אב איהר קאנווענשאן צו נאמינירען א גאווערנאר האט איינשטימיג אויסגעקליבען פאר איהר פאהנען־טרעגער דעם בעוואוסטען אידען סיימאן בראמבערג.

פאר אידען איז דאס זעהר אן איבעראשענדע נייעס, ווארום, ווי בעוואוסט זענען די איינוואוינער פון דעם שטאאט יוטא זעהר פאנאטישע מארמאנען, און די אויסזיכטען אז א איד זאל דארט אויסגעקליבען ווערען פאר גאווערנאר זענען זעהר שוואכע, אבער אין פאליטישע קרייזען דענקט מען אז מר. סיימאן בראמבערג וועט זיין זעהר א שטארקער קאנדידאט.

מר. סיימאן בראמבערג איז זעהר בעוואוסט אין יענע געגענדען, ער איז א רייכער פינאנציסט און מיינען אייגענטהימער.

גאווערנאר־דזשענעראל לעגט דעם ווינקעל שטיין

א נייע פארלאמענט געביידע אין אטאווא אנשטאט דער אלטער.

אטאווא סעפט. 2.

פרייטאג דעם ערשטען סעפטעמבער האט דער גאווערנאר דזשענעראל פון קענעדע געלעגט דעם ווינקעל־שטיין פון דער נייער פארלאמענט געביידע וואס ווערט איצט אויפגעשטעלט אויף דעם פלאץ פון דער אלטער געביידע וועלכע איז לעצטען ווינטער אבגעברענט געווארען.

דער ווינקעל־שטיין פון דער אלטער געביידע איז געלעגט געווארען פון דעם פערשטארבענעם קינג עדווארד מיט 56 יאהר צוריק ווען ער איז געווען פרינץ אף ווילס, און וועלכער איז געווען א ברודער פון דעם איצטיגען גאווערנאר־דזשענעראל.

די צערעמאניע איז בעשטאנען פון מיליטערישע מוזיק און רעדען זענען געהאלטען געווארען פון איינינע מיניסטארען.

סער ראבערט באָרדען דער פרעמיער פון קענעדע און האָנ. ראבערט ראדזשערס האבען עמפפאנגען דעם גאווערנאר דזשענעראל, און נאך דעם ווי זיי ביידע האבען געהאלטען קורצע רעדעס איז מען איבערגעגאנגען צו דער צערעמאניע.

עס זענען אויך אנוועזענד געווען א גרויסע צאהל פראמינענטע געסט ביי דער דאזיגער געלעגענהייט.

מערקווירדיג איז דאס, וואס דער געלעגטער גרונד שטיין איז דער זעלבער שטיין, וועלכער איז געלעגט געווארען פונ׳ם פערשטארבענעם קעניג עדווארד.

שיקט געלד

— דורך —

מר. הערי ווינבערג

פרעזידענט פון ״אידישען זשורנאל”.

צו אייערע קרובים אין יוראפ

ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בעהאנדלונג איז מיין מאטא

איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט

און אויב דאס געלד ערייכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די גאנצע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אום אייך זאל גאר ניט בלייבען!

שיקט געלד פון פלאץ ווי אלע שיקען

קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. וויינבערג. — די געלד מוז צוגעשיקט ווערען דורך א מאני ארדער און די אדרעס געשריבען אין רוסיש.

אפפיס:

253־251 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן אדעלייד 3967